

记录的
地平线



HORIZON

6 拂晓的迷途者

(日)橙乃真希 著 (日)原和弘 绘 冯锦源 译



3.45
2.91

长江出版传媒
崇文书局

LOG HORIZON

记录的地平线

Fragrant green winds blow across this new, yet somehow old land. The imaginary world of Theldesia is home to dragons and giants, monsters and demihumans. With a burden weighing upon your soul, go forth, winged one «Adventurer»! This land spreads out before you like a blank page; make your mark in it!

6 拂晓的迷途者

(日) 橙乃真希 著

(日) 原和弘 绘 冯锦源 译

长江出版传媒

崇文书局

图书在版编目 (CIP) 数据

记录的地平线. 6 / (日) 橙乃真希著; (日) 原和弘绘; 冯锦源译. -- 武汉: 崇文书局, 2014.7
ISBN 978-7-5403-3406-2

I. ①记… II. ①橙…②原…③冯… III. ①小说-日本-现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第123325号

原著名:《ログ・ホライズン 6 夜明けの迷い子》, 著者:橙乃ままれ, 绘者:ハラカズヒロ

©2013 Touno Mamare

All Rights Reserved.

First published in Japan in 2013 by KADOKAWA CORPORATION ENTERBRAIN

Chinese translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION ENTERBRAIN

Translation copyright © 2014 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

湖北省版权局著作权合同登记号: 17-2014-182

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

记录的地平线6 拂晓的迷途者

出版发行: 崇文书局

地 址: 武汉市雄楚大街268号B座

制版印刷: 利丰雅高印刷 (深圳) 有限公司

开 本: 787mm × 1092mm 1/32

印 张: 7.1875印张

版 次: 2014年7月第1版 2014年7月第1次印刷

定 价: 22.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园 3-07C

电话: (020) 38031051 传真: (020) 38031253 官方网站: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科 (广州) 律师事务所



晓在沙滩上滴溜溜地打转，

不让他看到表情。

驼色的外套飘了起来，

她想自己一定是在微笑。

城惠回过头来等了她一会儿。

Original from world, blue ocean, blue sky, and some more add local. The horizon world of 'Horizon' is known to foreign and japan, require not translation. With a broken english, you can read it. It's not a perfect one, but it's official, and it's the only one like it. It's a book page, not a page in a book. It's a book page, not a page in a book.

LOG HORIZON



《记录的地平线》第四卷
发起的角色人气投票

- 第1名：晓
- 第2名：城惠
- 第3名：喵太
- 第4名：艾莉
- 第5名：伦迪浩斯

(注：该活动只在日文原版发行时举行)



158



RAID BATTLE
大规模战斗

▶CHAPTER 5

MARE TRANQUILLITATIS
光之海班

▶CHAPTER 4



118

212
AFTERWORD

▶卷末附录：3
用语解说

▶卷末附录：2
公仔照图

▶卷末附录：1
秋叶原战斗地图

200 202 208

CONTENTS

006



MURDERER
▶ CHAPTER 1
疯狂杀手

CRAGED WING
▶ CHAPTER 2
受伤的羽翼



036

078



FALLEN GUARDIAN
▶ CHAPTER 3
堕落的守护者

LOG HORIZON

记录的地平线

Fragrant green winds blow across this new, yet somehow old land. The imaginary world of Theldesia is home to dragons and giants, monsters and demihumans. With a burden weighing upon your soul, go forth, winged one! Adventurer! This land spreads out before you like a blank page; make your mark in it!

6 拂晓的迷途者

(日) 橙乃真希 著

(日) 原和弘 绘 冯锦源 译

长江出版传媒

崇文书局

CONTENTS

006



MURDERER
疯狂杀手

▶CHAPTER 1

受伤的羽翼
CRAGED WING

▶CHAPTER 2



036

078



FALLEN GUARDIAN
堕落的守护者

▶CHAPTER 3

158



RAID BATTLE
大规模战斗
CHAPTER 5

MARE TRANQUILLITATIS
光之海岸
CHAPTER 4



118

AFTERWORD

卷末附录：3
用语解说

卷末附录：2
人物关系图

卷末附录：1
秋叶原战斗地图

200 202 208

城惠

腹黑眼镜



曾经在传奇玩家团体【放荡者的茶会】担任参谋，智慧型【赋予术师】。过去是个精神世界的家里蹲，不愿与人交往，但是【大灾难】后建立起了自己的公会【记录的地平线】。

晓

美少女刺客



曾经隐瞒女性身份，在游戏中伪装成沉默寡言的男性玩家。【大灾难】后恢复了现实世界中的容貌。仰慕搭救自己的城惠，称他为主公。从属于【记录的地平线】。

实莉

初中生巫女



认真坚强，有责任感，一直照顾着活泼好动、容易闯祸的弟弟冬弥。【记录的地平线】成员。现在每天都在向恩师城惠学习，追赶着他的背影。

▼前情提要

玩家们被关入游戏世界的【大灾难】已经半年了，秋叶原的【冒险者】建立了自治组织【圆桌会议】，自发举办了“天平节”。

半年时间造就的许多技术革新使节日办得生龙活虎，然而欲图破坏秋叶原【圆桌会议】系统的阴谋也浮上水面。

城惠忙于应付随之而来的一系列“情报战”，察觉到异样的实莉也以自己的方式从旁协助。

在他们的努力下，【大地人】公主蕾妮希雅的危机得到化解，“情报战”也以秋叶原的胜利告终。

老练会计

荷丽艾塔

【三日月同盟】成员。与会长玛莉艾儿从高中女校时代起就是挚友，很喜欢可爱的女孩子，尤其热衷于将晓当做玩具来逗弄。



秋叶原向日葵

玛莉艾儿

支援中等级玩家的公会【三日月同盟】会长。操关西口音，人见人爱的【牧师】大姐。没有一点架子的待人处事方式让她在男女老少中都有很多粉丝。



懒散公主

蕾妮希雅

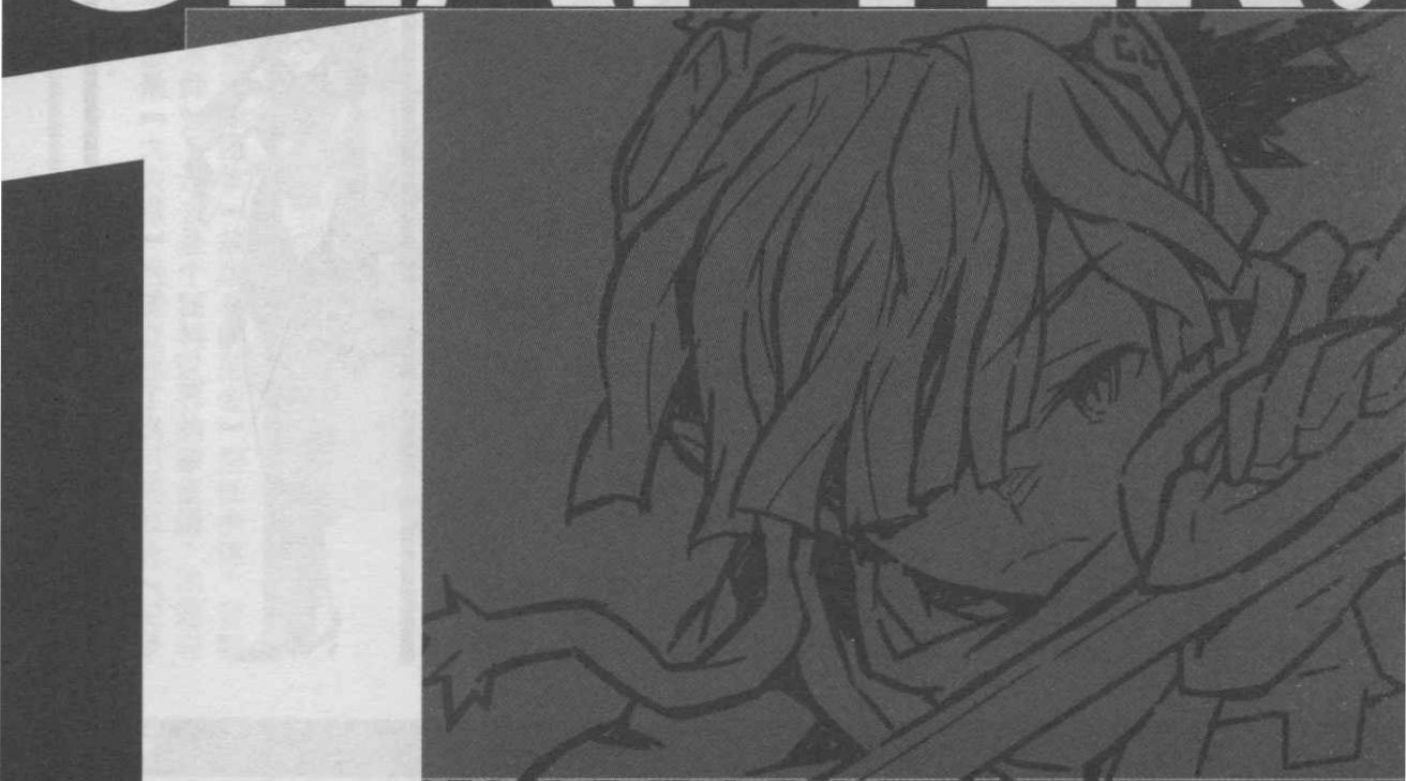
统治舞滨的【大地人】贵族公主。表面上是个梦幻般的美少女，其实生性怕麻烦，连澡都懒得洗，为此常常遭到侍女艾丽莎的教训。



另一方面，晓在事件和庆典中见识了初中生实莉的机智及她对城惠的感情，深受震撼。实莉的存在也让从未怀疑自己将和城惠一路走下去的晓心中升起焦虑与迷茫……



CHAPTER.



MURDERER

[疯 狂 杀 手]

▶ 姓名：多多良



▶ 等级：90

▶ 种族：矮人族

▶ 职业：武士

▶ HP：13421

▶ MP：6710

▶ 道具1：

[黑水晶护目镜]

镶嵌了能遮蔽强光的半透明宝石——黑水晶的护目镜，对利用熔炉的生产有加成作用。多多良常常戴着它看店，其实只是为了避免与人目光接触。



▶ 道具2：

[蚀铁鼠]

传说中的幻兽，只会出现在登峰造极的【刀匠】身边。它能吞食铁锈，帮忙打理道具和材料。掌上大小的可爱模样让人趋之若鹜，可惜【刀匠】人数稀少，一鼠难求。

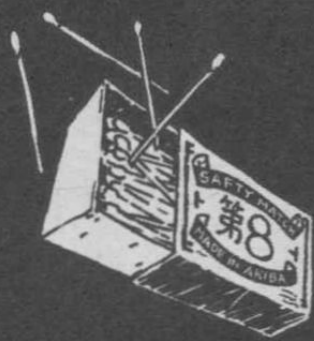


▶ 道具3：

[火鼠皮手套]

用火山稀有怪物的毛皮制成的手套，拥有能抵御红龙吐息的火焰抗性。用火烤过之后就变得干干净净的特性也让生性懒散的多多良很是看重。





【火柴】
能迅速点火的道具。火是文明世界的
奠基石！

CHAPTER 1 | 疯狂杀手

MURDERER

▶ 1

晓一如既往地穿过那个不大宽敞的店堂入口。

这里是生产公会街尽头一座废弃大厦的角落，位于地下，经过装潢的商店区域里堆满了木箱。

这里是【雨之间】的销售部，状态显示为“无法拾取”的日本刀随处可见。在为数众多的武器锻造公会中，【雨之间】专攻日本刀，因此显得有些特别。

运营这别样公会的成员自然也不是什么平常人，狂热的生产中所需的道具和材料就连销售处后方原本宽阔的打铁场都堆积不下，做到一半的刀剑和材料就被随意塞在木箱里摆进了店堂，简直与仓库无异。

不过这恰好合了晓的心意。

她对齐声高喊的“欢迎光临”倍感压力，也会对营业员过于亲切地推荐商品不知所措。基本上，晓是一个很怕生的人，虽然已经能和公会同伴直继、喵太轻松交流，也跟冬弥、五十铃等人走得近，但还是不擅长和别人打交道。

而这家【雨之间】就能让她安心地挑东西（其实是因为他们对顾客应付得太随便）。

“嗯……”

晓循着记忆走向店里的一角，那里摆着应用范围很广的日本刀。在这个异世界里，玻璃橱窗是很罕见的，而刀也就那么挂在墙上的钩子上。

这里是【雨之间】公会管理的区域，许多道具都被设定成无法拾取。晓并非公会成员，只能触摸但不能拿起或移动它们。在这种系统下，道具可以被观看和检查，所以道具性能是能显示的，既不会使顾客感到不便也不必担心遭窃，算是很贴心的设计。

场地里有几十把刀，其中的几把正是晓看中的。

【幻境神话】中物品的可装备条件是设定在道具上的，比如晓面前这把【青炼钢小太刀·黑绫】，【守护战士】【武士】【刺客】【盗剑士】【吟游诗人】和【神官】这六种职业都可以装备。

【武士】可以装备绝大多数日本刀，可要是武器没把这种职业设定进去也会出现例外。相反，大多数不能装备这些道具的【武斗家】如果有特别允许，也能挥刀杀敌。

【刺客】晓的主要装备有弓、剑、日本刀和鞭，但作为武器攻击系职业，她还能装备其他很多武器。在游戏时代，她之所以选用小太刀是因为觉得它很帅气，不过在【大灾难】后又有了更明确的爱用理由——对于有着剑道素养的晓来说，它是最称手的兵器，使起来如鱼得水。

挑选武器是一门很深的学问，晓回忆起经过自己反复推敲的道具名单。【幻境神话】世界也许有数万甚至数十万件武器，然而对一名【冒险者】而言最佳拍档的选择范围并不大。

首先，武器种类就分单手剑、双手剑、枪、斧、棒状武器、